

# Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

**JULY 10, 2016**

**FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/  
DÉCIMOQUINTO DOMINGO ORDINARIO**



## Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

## Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

## Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droeske, *School Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Kendra Hiltbrand, *Music Director*

Julieta Jacobo, *Evangelization*

Ada Martínez, *RE Secretary*

Elisa Moya, *Parish Secretary*

## ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

## Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

English Bible Study Thursdays starting July 21 at 7:00 p.m. - Parish Center

Steubenville Conference - July 22-24 - Kenosha, WI

Conferencia Juvenil Steubenville - 22 al 24 de julio - Kenosha, WI

Registration for RE & Confirmation classes begin July 30

Inscripciones para Educación Religiosa y Confirmación inician el 30 de julio

Outdoor Festival - August 14 - 10:00 a.m. to 7:00 p.m. - Parking Lot

Kermess - 14 de agosto - 10:00 a.m. a 7:00 p.m. - Estacionamiento

Adam & I Concert - August 21 - 4:00 p.m. - Saint Rita's grounds

Concierto Adam & I - 21 de agosto - 4:00 p.m. - Jardines de Santa Rita

Noche Mexicana Mariachi Concert - September 10 - 6:00p.m.-10:00 p.m.

Cena concierto Noche Mexicana - 10 de septiembre - 6:00 p.m.-10:00 p.m.

Bible Study for Teens, Mondays at 6:30 p.m. - Parish Center

Estudio de Biblia para Jóvenes, lunes a las 6:30 p.m. - Centro Parroquial

750 Old Indian Trail,  
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM

## Pastoral Message

### Give to receive. Good news for our school.

Today's Gospel tells us about the Good Samaritan. Jesus illustrated this with a little story of the man who is beaten and stripped of the few possessions he had at that time. Some of the people going down that road were indifferent to the dire situation of the wounded man. But the Good Samaritan quickly came to his aid... He wasn't indifferent.

Brothers and sisters, "helping" others make us Good Samaritans. In our Diocese and in our parish we have different ways to help others.

I would like to take this opportunity to thank all of you for your commitment to the Stewardship **campaign in the Diocese of Rockford**. Even though some people look at this campaign in a negative way or question its effectiveness, it is necessary to support various programs and ministries throughout the Diocese.

Today I make reference to this because I want to share **good news for our school**. As part of the Diocese's initiative to promote catholic schools, the three diocesan campaigns: National, International and Mission Appeal, have decided to allocate part of these donations to support elementary schools that are going through a difficult economic situation. Saint Rita School has been selected to receive this kind of help. Thanks to the generosity of the people of the Diocese of Rockford, Saint Rita of Cascia School will receive a \$20,000 grant during this 2016-2017 fiscal year. We hope that over the next five years the school continues to receive financial assistance. It will not be the same amount of money, but we hope to receive some kind of subsidy from the Diocese. You must know that each year the Diocese supports schools with different programs and subsidies throughout the Diocesan area.

Once again, I thank you for supporting our Stewardship Campaign, in doing so we are also helping our schools.

Keep enjoying the summer with your family and friends. The weather has been perfect. Blessed be God who gives us the sun, the rain and all kinds of blessings.

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

### Pro-Life

The Pro-Life Action League invites you to join the upcoming "Face the Truth" tour, an annual pro-life public education initiative that reaches thousands of people with the reality of abortion.

Saturday, July 16<sup>th</sup> pro-life volunteers will hold signs at Eola Rd. and New York St. from 9:00 a.m. a 10:30 a.m. depicting the beauty of life in the womb as well as the horrible injustice done to the unborn victims of abortion.

The "Face the Truth" tour changes hearts and minds, guides post-abortive women and men to healing and peace and saves babies from abortion. For more information on this powerful pro-life campaign, including the complete tour schedule, visit [prolifeaction.org](http://prolifeaction.org).

## Mensaje Pastoral

### Dar para recibir. Buenas noticias para nuestra escuela.

El evangelio de hoy nos habla del Buen Samaritano. Jesús ilustra con la pequeña historia del hombre que es golpeado y despojado de sus pocos recursos que tendría en ese momento. Algunas de las personas que pasaban por allí fueron indiferentes ante la situación del hombre herido. Pero el Buen Samaritano rápidamente acudió en su ayuda... él no fue indiferente.

Hermanos, 'ayudar' al otro nos hace ser Buenos Samaritanos. En nuestra Diócesis y en la parroquia tenemos diferentes formas para ayudar a los demás.

Sea esta la ocasión para agradecer a todos ustedes por su compromiso con la Corresponsabilidad Diocesana o **Stewardship de la Diócesis de Rockford**. Aunque algunas personas miran esta campaña de una manera negativa o con interrogantes, es algo necesario para el sostenimiento de los diferentes programas y ministerios de la Diócesis.

Hoy hago alusión a esto para compartir una **noticia positiva a favor de nuestra escuela**. Como parte de la iniciativa de la Diócesis para promover las escuelas católicas, las tres campañas diocesanas, Nacional, Internacional y de la misión (Mission Appeal), han decidido destinar parte de estas donaciones para apoyar a las escuelas primarias (Elementary schools) que están pasando por situaciones económicas difíciles. Nuestra escuela de Santa Rita ha sido seleccionada para recibir esta clase de ayuda. Gracias a la generosidad de la gente de la Diócesis, la escuela de Santa Rita de Casia va a recibir un subsidio de \$20,000 durante este año fiscal 2016-2017. Esperamos que durante los próximos cinco años la escuela siga recibiendo ayuda monetaria. Ya no será la misma cantidad pero si aspiramos a recibir algún subsidio por parte de la Diócesis. Han de saber que la Diócesis cada año apoya a diferentes escuelas con programas y subsidios a través de toda la Diócesis.

Nuevamente gracias por apoyar nuestra campaña de la Corresponsabilidad o Stewardship, al hacerlo también estamos ayudando nuestras escuelas.

Sigan disfrutando del verano en familia y con los amigos. El tiempo ha estado perfecto. Bendito sea Dios que nos regala el sol, la lluvia y toda clase de bendiciones.

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

### Pro-Vida

La Liga de Acción ProVida los invita a que se unan a la próxima gira "Enfrentando la Verdad", una iniciativa de educación pública Pro-Vida que llega a miles de personas y las hace ver la realidad del aborto.

El sábado 16 de julio voluntarios de ProVida estarán en la esquina de Eola Rd. y New York St. de 9:00 a 10:30 a.m. con letreros que muestran la belleza de la vida en el vientre materno, así como la terrible injusticia realizada contra las víctimas del aborto.

La gira "Enfrentando la Verdad" cambia los corazones y las mentes y guía a hombres y mujeres que han abortado llevándolos a encontrar paz y sanación y esto también salva a los bebés del aborto. Para mayor información sobre esta poderosa campaña ProVida, incluyendo la lista completa de la gira, visite la página [prolifeaction.org](http://prolifeaction.org)

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS****Saturday, July 9**

8:00AM Mass – Kellen Family  
 4:30 PM Mass – Bridget Costello, Mary Catherine Riley,  
 Kathleen & Pat Costello  
 6:00PM Misa –

**Sunday, July 10**

8:30AM Mass – ✱ Quynh Mai, ✱ Loi Mai  
 10:15AM Mass – Wedding anniversary Elmundo López &  
 Noemí Rodríguez  
 12:00PM Misa –  
 7:00PM Misa –

**Monday, July 11**

7:30 AM Mass – Elisa Moya's health

**Tuesday, July 12**

7:30AM Mass – Manville Family

**Wednesday, July 13**

7:30AM Mass –  
 7:00PM Mass – ✱ María Esperanza Ballines

**Thursday, July 14**

7:30AM Mass –

**Friday, July 15**

7:30AM Mass – ✱ Frances Allen

**Saturday, July 16**

8:00AM Mass –  
 4:30 PM Mass – ✱ Avelino Ramírez  
 6:00PM Misa – ✱ Carmen Silva, ✱ Alfonso Rodríguez

**Sunday, July 17**

8:30AM Mass – ✱ Robert Maloney  
 10:15AM Mass –  
 12:00PM Misa – ✱ Olga De La Torre, ✱ Moises y Serafín  
 Hernández, ✱ Sara García  
 7:00PM Misa –

**EVENTS/EVENTOS**

All events must be scheduled through the Parish Office.  
**No exceptions.**

**Monday, July 11**

6:30pm Legión de María (Augustinian Room)  
 6:30pm Teen Bible Study (Dominican Room)  
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)  
 7:00pm Saint Vincent De Paul Meeting (Franciscan Room)

**Tuesday, July 12**

7:00pm Adult Confirmation Class (Augustinian Room)  
 7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)

**Wednesday, July 13**

7:00pm Misa (Capilla)

**Thursday, July 14**

4:00pm Church Cleaning Team #6 (Church)  
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)

**Friday, July 15**

6:30pm Grupo de oración (Capilla)

**Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos**

Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Olga de La Torre, Anardi García, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hankes, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Mitchell Carlos, Gloria Carlos, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Monika Danner, Justino Contreras, Merrilee Lubshina, Jane De La Torre, Francis Colzani, María Mayorga, Romeo Pantaleon, John McGrath, Ryan Novack, Joan Gaul

**Stewardship of Treasure Report****Weekend of July 2 & 3, 2016**

Total Offertory:	\$9,587.48
Mailed in Offertory:	\$ 488.00
E-Giving	\$ 593.85
Holy Days Envelopes:	\$ 0.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 95.00 (incl. e-giving)
<b>Arise</b> Capital Campaign:	\$ 560.36 (incl. mail in & e-giving)

(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)

**¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!****2 y 3 de julio de 2016**

Total Colecta del Domingo:	\$9,587.48
Correo:	\$ 488.00
E-Giving	\$ 593.85
Sobres de días festivos:	\$ 0.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 95.00 (incl. e-giving)
<b>Campaña Arise:</b>	\$ 560.36 (incluye correo y e-giving)

(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)

*We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word.  
 Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.*

*Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios.  
 Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.*

**July is the month of The Precious Blood of Jesus  
Julio es el mes de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo**

**Noche Mexicana Mariachi concert**

St. Rita of Cascia invites you to a Noche Mexicana, a Mariachi concert and dinner on Saturday, September 10. The event will take place from 6 p.m. to 11:30 p.m. in the church basement. The Noche Mexicana will feature a concert by Mariachi Nuevo Tamazula and the presentation of the folk dance troupe Calmecac.



Donation is \$50 per person and includes dinner. This event is open to anyone 14 years and older. Limited seating available. Tickets are available in the gathering space after masses or by calling Mari at (630) 701-4430.

**Cena concierto Noche Mexicana**

La parroquia de Santa Rita de Cascia les invita a una Noche Mexicana, una cena concierto con mariachi el sábado 10 de septiembre en el sótano de la iglesia, de 6 p.m. a 11:30 p.m. La Noche Mexicana estará amenizada por el Mariachi Nuevo Tamazula y se contará con la participación del Ballet Folclórico Calmecac.

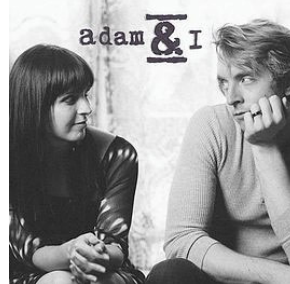
El donativo es de \$50 por persona e incluye cena. El concierto es para mayores de 14 años. Cupo limitado, adquiera sus boletos con tiempo. Los boletos están disponibles en la sala de acogimiento después de las misas o llamando a Mari al (630) 701-4430.

**Adam & I Concert**

Hello St. Rita Parish  
*The Jesus Squad Youth Group is excited to tell you about a special concert on August 21, by Adam & I, a Singer/Songwriter duo from Nashville, TN. You can check them out at [www.adamandimakemusic.com](http://www.adamandimakemusic.com).*

*Adam & I are a Catholic couple who create beautiful Indie folk music. Their music is uplifting, fun and family friendly.*

*The concert will take place on **Sunday, August 21st** outside on the lawn at St. Rita Parish. Please bring your own chairs or blankets. You are welcomed to bring your own food and beverage. The concert starts at 4:00pm. There will be a goodwill offering.*



**Concierto de Adam & I**

Hola Parroquia de Santa Rita  
El Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús se complace en invitarles a un concierto especial el 21 de agosto con Adam & I, un dueto de cantantes y compositores de Nashville, TN. Pueden escuchar un poco de su música en la página de Internet [www.adamandimakemusic.com](http://www.adamandimakemusic.com).

*Adam & I son una pareja católica que crea hermosa música popular independiente. Su música es alentadora, divertida y familiar.*

*El concierto se llevará a cabo al aire libre en los jardines de la parroquia el **domingo 21 de agosto**. Traiga su propia silla o manta. Puedan traer su propia comida y bebidas. El concierto comenzará a las 4 de la tarde. Habrá una colecta durante el concierto.*

**SILVER & GOLD WEDDING ANNIVERSARY MASS**

Couples celebrating the milestone wedding anniversaries of 25, 50, 55, 60, 65, and 70 or more years of marriage in 2016 are invited to a special Mass in their honor at St. Mary Parish in Huntley, IL on Sunday, August 21, 2016 at 2:30 PM celebrated by Bishop David J. Malloy. A cake and punch reception will immediately follow. Are you celebrating a special milestone? The Life & Family Evangelization Office welcomes your registration by phone (815) 399-4300 or online at [www.rockforddiocese.org/anniversary](http://www.rockforddiocese.org/anniversary).



**MISA DE ANIVERSARIO DE BODAS DE PLATA Y ORO**

Las parejas que en 2016 celebran aniversarios de boda de 25, 50, 55, 60, 65, 70 o más años, están invitadas a una misa especial que el obispo David J. Malloy presidirá en honor a ellos en la parroquia Santa María en Huntley, Illinois el domingo 21 de agosto de 2016 a las 2:30 p.m. Después de la misa habrá una recepción con pastel y ponche. ¿Estás celebrando este acontecimiento especial? La Oficina de Vida, Evangelización y Familia te invita a inscribirte, por teléfono en el (815) 399-4300 o en línea [www.rockforddiocese.org/aniversario](http://www.rockforddiocese.org/aniversario).

## St. Rita's Outdoor festival

Our traditional Outdoor Festival and Soccer Tournament will take place on Sunday, August 14, from 10 a.m. to 7 p.m. in the parish grounds. We will have fun for the whole family, live music bands, food, traditional Mexican dances with the Calmecac Folkloric Ballet and our traditional soccer tournament. All proceeds will benefit St. Rita of Cascia Parish. If you would like to volunteer, contact Mari at (630) 701-4430.



## Kermess de Santa Rita

Nuestra tradicional Kermess y festival deportivo se realizará el domingo 14 de agosto, de 10 a.m. a 7 p.m. en los terrenos de la parroquia.

Tendremos diversión familiar, música en vivo, variedad de comida, la actuación del Ballet Folclórico Calmecac con danzas típicas de México, así como nuestro tradicional torneo de fútbol. Todo lo recaudado será para beneficio de nuestra parroquia. Si desea participar como voluntario llame a Mari al (630) 701-4430.

### English Bible Study

A Bible Study will be held on twelve Thursday evenings from 7 – 9 pm in the Parish Center. This English program will begin in July and end in November.



The cost will be \$10.00 for materials or \$25.00 for those who wish to use a workbook along with the other materials. Space is limited so check the dates below and sign up by calling the Parish office right away 630-892-5918.

Dates for the English Bible Study are:

July 21 and 28, August 11, 18 and 25, September 15, and 22, October 6, 20 and 27, November 10 and 17.

### Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos.



No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.

### Jesus Squad Youth Group News

Dairy Queen night, Sunday July 17 7:00pm. Meet at the church and walk over to Dairy Queen. Bring your money for your yummy ice cream treat.

**Sunday, July 31 at 10:15 mass Jesus Squad will be the greeters, ushers, and gift bearers for the mass. Please contact Mrs. Colwell to sign up.**

STEUBENVILLE Youth Conference is coming. 17 young people and 3 chaperones are going to Kenosha, Wi for the Steubenville Youth Conference on July 22-24. Please pray for our team.

### Noticias del grupo de jóvenes

Noche de Dairy Queen el domingo 17 de julio a las 7:00 p.m. Nos reuniremos en la iglesia y caminaremos a Dairy Queen. Traigan dinero para que compren su helado favorito.

**El domingo 31 de julio en la misa de 10:15 a.m. los jóvenes del Escuadrón de Jesús serán los que reciban a las personas cuando entren a la iglesia, acomodadores y llevarán las ofrendas durante la misa. Por favor póngase en contacto con Mrs. Colwell para inscribirse.**

Ya se aproxima la conferencia juvenil Steubenville. 17 jóvenes y 3 chaperones irán a Kenosha, Wi para la Conferencia Juvenil Steubenville del 22 al 24 de julio. Por favor oren por nuestro equipo.

### Registration Dates for RE and Confirmation

2016-2017

Saturday	July	30	9:00 <sub>am</sub>	to	12:00 <sub>pm</sub>
Sunday	August	7	9:00 <sub>am</sub>	to	1:00 <sub>pm</sub>
Saturday	August	13	1:00 <sub>pm</sub>	to	3:00 <sub>pm</sub>
Sunday	August	14	9:00 <sub>am</sub>	to	1:00 <sub>pm</sub>
Wednesday	August	17	4:00 <sub>pm</sub>	to	7:00 <sub>pm</sub>
Monday	August	22	4:00 <sub>pm</sub>	to	7:00 <sub>pm</sub>

Registration will be in the School Hallway

Cost for classes  
1 student-\$125.00  
2 students-\$175.00  
3+ students-\$200.00

Registration will be in the School Hallway

**Must have a copy of baptism certificate at registration**

### Fechas de Inscripción para clases de Primera Comunión & Confirmación

2016-2017

Sábado	30	Julio	9:00 <sub>am</sub>	to	12:00 <sub>pm</sub>
Domingo	7	Agosto	9:00 <sub>am</sub>	to	1:00 <sub>pm</sub>
Sábado	13	Agosto	1:00 <sub>pm</sub>	to	3:00 <sub>pm</sub>
Domingo	14	Agosto	9:00 <sub>am</sub>	to	1:00 <sub>pm</sub>
Miércoles	17	Agosto	4:00 <sub>pm</sub>	to	7:00 <sub>pm</sub>
Lunes	22	Agosto	4:00 <sub>pm</sub>	to	7:00 <sub>pm</sub>

Lugar: En el pasillo principal de la escuela

Cuota para las clases  
1 niño-\$125.00  
2 niños-\$175.00  
3+ niños-\$200.00

Lugar – Pasillo principal de la Escuela

**Debe traer una copia del Certificado de Bautismo**

## PARISH INFORMATION

### MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM  
Wednesday (Spanish).....7:05 PM  
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM  
Saturday (Spanish) .....6:00 PM  
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM  
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,  
at Eden supportive living  
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

**Reconciliation**.....3:00-4:15 PM  
Saturday (English & español)

### Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

### Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

### Confirmation

Two-year preparation program beginning with 7<sup>th</sup> grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

### Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.  
Contact the parish office to make arrangements.

### Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

### Religious Education

From elementary to middle school.  
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

### St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8<sup>th</sup> grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

### Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.  
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

### St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

### Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish office.

## Save the Date

The Women of Inspiration Dinner will be held on Sunday, **August 28, 2016** at Pipers Banquets on Butterfield Road, with Bishop David Malloy presenting plaques to the Women of Inspiration.

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

### Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) ..... 7:30AM  
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM  
Sábado (inglés en la capilla) .....8:00AM  
Sábado (inglés en la iglesia) ..... 4:30PM  
Sábado (español en la iglesia) ..... 6:00PM  
Domingo (inglés en la iglesia) .....8:30, 10:15AM  
Domingo (español en la iglesia) ..... 12:00, 7:00PM

### Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia) .....3:00-4:15 PM

### Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.  
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

### Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 7mo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

### Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial.  
Favor de llamar a la oficina para mas información.

### Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

### Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

### Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

### Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8<sup>o</sup> grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

### Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

### San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

### Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa.

## Ponlo en tu calendario

La Cena de la Mujer de Inspiración se llevará a cabo el domingo **28 de agosto de 2016** en el salón Pipers Banquets en Butterfield Road en donde el Obispo Malloy presentará las placas a las Mujeres de Inspiración.

**Ministries –Weekend of July 16 & 17, 2016**  
**Ministerios– Fin de semana del 16 y 17 de julio 2016**

	<b>Sat, July 16</b> <b>4:30 pm</b> <b>English</b>	<b>Sun, July 17</b> <b>8:30 am</b> <b>English</b>	<b>Sun, July 17</b> <b>10:15 am</b> <b>English</b>	<b>Dom, 17 de julio</b> <b>12:00 pm</b> <b>Español</b>	<b>Dom, 17 de julio</b> <b>7:00 pm</b> <b>Español</b>
<b>EM'S</b> <b>Ministros de</b> <b>Eucaristía</b>	María Barraza - 1 Randy Sondgeroth - 2 Jerry Grimes - 3 Ann Iglesias - 6 Linda Wish - 7 Julie Spina - 8	Don Thurow - 1 Cheri Thurow - 2 Sandra Lorenz - 3 Barb Pennington - 6 Ellen Voda - 7 Megan Bennett - 8	Jim Cisneros - 1 Tracey Jenkins - 2 David Jenkins - 3 Edgar Gonzalez - 6 Mary Rockwood - 7 Tom Neu - 8	Ofelia - 1 Verónica - 2 Lucía - 3 Reyna - 4 Elena - 5 Piedad - 6 Juanita - 7	Christina Chávez - 1 Guille Cerda - 2 Verónica Álvarez - 3 Luis Patiño - 4 Alejandra Sánchez - 5 Andrea Corral - 6 José Luis López - 7
<b>Lectors</b> <b>Lectores</b>	Roisin Daly- 1 Cathy Blanton - 2	Beatriz Mendoza- 1 Jennifer Gusauskas - 2	Donna Hughes - 1 Eva Serrano - 2	José C. - 1 Ana H. - 2	Francisco Hernández - 1 Betty Hernández - 2
<b>Altar Servers</b> <b>Monagillos</b>	Joseph Lewis Hayden Kaphengst Aksel Perez	Ryan Bennett Rory Bennett Daniel Koeberl	Ken Hiltenbrand Tony LaDew Sam Phipps	Gaby Jacqueline	Mitchell Carlos Giselle Gálvez Mactzil López Leslie Mendoza Jesse Carlos Jaqueline Majana

**YouTubers create first ever quality Biblical video game**

The biblical story of David comes to life through the largest digital media form available nowadays: video games. Efraim and Ruben Meulenberg, otherwise known as the Tornado Twins by their YouTube fans, are fighting against the tide to create not only a Christian video game, but one that is of the highest quality.

“The game industry is a little scared of going toward the religious realm,” Ruben Meulenberg said. “If there’s any world religion or you’re creating anything in that realm, they’re a little bit afraid of it, whereas the film industry is much more easy going with that, as well as the music industry.”

The Tornado Twins took matters into their own hands, creating their own website to start raising funds, while they researched and began what has been a seven-year project so far. During this time Christian companies have offered them millions of dollars to create the game according to their perspective, but the twins have remained committed to the game’s identity of being a story from the Bible.

They want the game to be as accurate as possible, recreating the music, setting and even the original ancient Hebrew language David would have spoken. *So far they have received contributions from many supporters and have raised \$48,000 out of their goal of \$385,000. Oddly enough, over 30 percent of their supporters are atheists or non-believers.*

“We hope it lets people understand the Bible better,” Ruben said. “... So it brings the world together.”

**Fr. Richard R. Kramer’s 50th Anniversary of Ordination**

I would like to extend to my priest brothers, Deacons of the Diocese and my lay friends a cordial invitation to join me in a special Mass celebrating my 50th Anniversary of Ordination. This Mass will be celebrated on Sunday, JULY 17th at 3:00pm in Our Lady of Perpetual Help Church in Sublette, IL. A luncheon and refreshments will be offered after the Mass in the beautiful parish hall next to the church. No RSVP is required.

**Youtubers crean el primer videojuego bíblico de calidad**

La historia bíblica de David vuelve a la vida usando la plataforma digital más grande que existe actualmente: los videojuegos.

Efraim y Ruben Meulenberg, conocidos como los Gemelos Tornado por sus seguidores de YouTube, están luchando contra la corriente para crear no solamente un videojuego cristiano, sino uno de la más alta calidad.

“La industria de los videojuegos está un poco asustada de ir hacia lo religioso”, dijo Ruben Meulenberg. “Si hay alguna religión mundial, o si estás creando algo en ese ámbito, están un poco asustados de esto, mientras que es más fácil que la industria cinematográfica y la industria de la música se inclinen hacia eso”. Los Gemelos Tornado se hicieron cargo de esta situación, creando su propio sitio web para comenzar a recaudar fondos, mientras investigaban y ponían en marcha este proyecto que ya lleva siete años. Durante este tiempo distintas compañías cristianas les han ofrecido millones de dólares para crear el juego de acuerdo a sus expectativas, pero los gemelos se han mantenido fieles a la identidad original del proyecto, de ser una historia sacada de la Biblia.

Ellos quieren que el juego sea lo más fidedigno posible, recreando la música, los lugares y aún el idioma hebreo antiguo que David hubiera hablado. Hasta ahora han recibido contribuciones de muchas personas y han recaudado \$48,000 de su meta de \$350,000. Algo inusual es que más del 30 por ciento de las personas que han contribuido al proyecto son ateístas o no creen en la religión.

“Esperamos que esto ayude a la gente a entender mejor la Biblia, dijo Ruben. “...Para que una al mundo”.

**Celebración del 50 aniversario de ordenación del Padre Richard R. Kramer**

Me gustaría extender una cordial invitación a mis hermanos sacerdotes, diáconos de la Diócesis of Joliet y mis amigos laicos a acompañarme en una misa especial para celebrar mi 50 aniversario de ordenación. Esta misa se celebrará el domingo 17 de julio a las 3:00 p.m. en la iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Sublette, IL. Se servirá almuerzo y bocadillos después de misa en el hermoso salón parroquial adjunto a la iglesia. No se requiere hacer reservaciones.

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed  
 As We Do All  
 Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**630-663-1444**

*The Healy Chapel*  
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION  
 PREPLANNING - AFTER CARE  
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291  
 332 W. Downer Place, Aurora 60506  
 (630) 466-1330  
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554  
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)  
 www.healychapel.com

**Presence™**  
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

**Get in touch.**  
 Call 630.859.3700  
 400 West Sullivan Road, Aurora

**If You Live Alone You Need LIFEWatch!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.393.9954**



Fall Detectors Also Available

Ask about our AARP discounts

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

**LIFEWatchUSA**  
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

**KELLY Q. BENNETT**  
 ATTORNEY AT LAW  
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671  
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora  
 www.bennettlawoffices.net

**ONE PARISH**

An App For Catholics

**GROW YOUR FAITH**

Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

**ONEPARISH.COM**

Parish Info • Donate • Daily Faith



**CatholicMatch®**  
 Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center

**ALL VAC CO.**  
 Vacuum Cleaners - Sales & Service  
 Parishioner Since 1964

Authorized Kirby Service Center  
 Since 1979 Carpet Cleaning  
 344 W. Indian Trail • Aurora  
 Mike Golich-Owner (630)892-8840

**Old Second**  
 NATIONAL BANK

37 South River Street, Aurora  
 (630) 892-0202

We Have All The Services You Need!

Larry A. Sexton, D.D.S.

**Fairview DENTAL**

smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506  
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax  
 www.fairviewdental.net

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**



**The Daleiden Mortuary**  
 220 N. Lake Street • Aurora  
 630-631-5500  
 See our interactive website at  
 www.daleidenmortuary.com

**Dr. David G. Lifka**  
 Chiropractic • Acupuncture • Massage  
 (630) 898-0101  
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain  
 Parishioner ◊ Aurora, IL

**TAMMY NAILS**  
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN  
**630-896-9610**  
 931 Oak Street  
 North Aurora, IL 60542

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys

**MARMION ACADEMY**  
 1000 Butterfield Road  
 Aurora, Illinois 60502

**TOURS AVAILABLE**  
 Please contact the Admissions Office at  
 630-897-6936 ext. 227 or  
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE**

PUSH TALK 24/7 HELP

**\$19.95\*/Mo. + 1 FREE MONTH**

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

**TOLL FREE: 1-877-801-8608**

\*First Three Months

**HOLIDAY SPECIAL**



Compliments of

**PAUL L. GREVSKES**  
 Attorney At Law  
 879-8383  
 Parish Member

**Dieterle Memorial Home**

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery  
**630-897-1196**  
 www.dieterlememorialhome.com

**DOCTORS IN ROOFING**

- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys

Lic. # 104.016990 Insured & Bonded  
**ENGLISH 630-809-0999**  
**SPANISH 331-575-3380**  
 www.doctorsinroofing.com



**Catholic Cruises and Tours**

Brian or Sally, coordinators

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**State Farm®**

Protect Your Family.  
 Prepare for Their Future.

I can help with both.  
 Luis F. Garcia, Agent  
 Providing Insurance and Financial Services  
 Se Habla Español  
**630-978-4511**  
 2340 S. Eola Rd.  
 Suite 102 Aurora

**Illinois Central School Bus**  
 Now Hiring School Bus Drivers  
 www.Illinois-central.com  
**844-388-4316**

- ✓ FREE CDL License
- ✓ Sign On Bonus
- ✓ Weekly Paychecks

**MICHEL'S PLUMBING, INC.**  
 FOR SERVICE CALL  
**225 GALE 801-9700**  
 LIC# 058-100942

*Heritage Woods of Batavia*

An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

**630-406-9440**

www.hw-batavia-sif.com  
 1079 E. Wilson St.  
 Batavia

ENGLERT **LeafGuard**  
 By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com (630) 824-3710

**75% OFF LABOR**

Plus receive a \$200 Visa Gift Card with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 6/30/16

**Incomex** Tax Services

Se Habla Español  
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)  
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**  
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

**FINDaPARISH.com**

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!